



特集1 「第1回留学生と県民との交流会」の 留学生講師に学ぶ世界のお茶文化	P 2
特集2 情報公開	P 3
特集3 岡山県国際交流協会の情報発信	P 4
特集4 外国語で電話相談ができます	P 5
外国人エッセイ 私の何でも自慢 ホアン・ゴック・ビク・チャンさん	P 6
外国人のための情報コーナー 運転免許の切り替え	P 7
ボランティア活動しています! 竹内 麻利子さん	P 8
作ってみよう! 世界のレシピ 「ボーズ」(モンゴル)	P 8
イベントカレンダー 第1回親子で遊ぼう! Family Friendly Event	P 9
研修員からの便り 竹内アンドレ和郎さん(ブラジル出身)	P 10

おかやま 国際交流



「第1回留学生と県民との交流会」の
留学生講師に学ぶ

世界のお茶文化

烏龍茶(台湾)



ハス茶(ベトナム)



紅茶(スリランカ)



緑茶(日本)



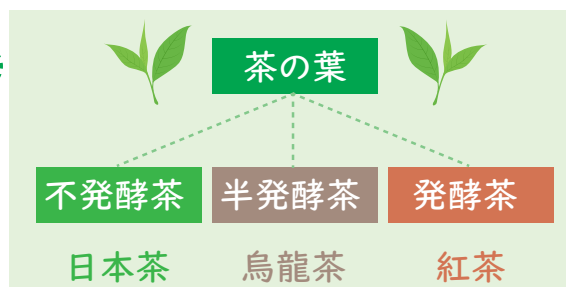
近年、リーフやティーバッグの消費量が世界的に多くなったようです。生活スタイルが変わりつつある中、おうち時間をお気に入りのお茶とともに過ごす方も増えているのではないのでしょうか。

世界ではどのようにお茶を楽しむ文化があるのか、オンラインで開催した「第1回留学生と県民との交流会 わたしたちのお茶文化」(6月12日)で台湾、スリランカ、ベトナムの留学生講師から学んだことを交えてお伝えします。

【第1回留学生と県民との交流会】の 留学生講師に学ぶ 世界のお茶文化



緑茶、ウーロン茶、紅茶
もとは同じチャノキの葉！



チャノキ(茶樹)とは 学名「カメリアシネンシス」というツバキ科の常緑樹。
茶葉は、発酵(この場合は葉に含まれる酵素による酸化のこと)の度合いにより分類される。

台湾 烏龍茶でほっとひといき

台湾に住む人にとって、凍頂烏龍茶など、高級茶を「茶藝館」と呼ばれる伝統的な店で飲むことは観光や街歩きのとときの楽しみのひとつです。

また、ドリンクスタンドで気軽に買える飲み物とても人気があります。



ちよう きぶん
張 琦汶さん(台湾)

烏龍茶のミルクティーが
おすすめ！

台湾ひとこと講座

台湾でお茶を注文するとき
「我要一杯(これください)」と言いながら、
メニューを指さそう！

この注文の仕方は
台湾で一般的です



てい はいきん
鄭 沛欣さん(台湾)

スリランカ 紅茶

スリランカでは、客や友人、家族などと紅茶を一緒に飲むことは、とても大切な儀式的のひとつ。

紅茶の入れ方にもしっかりとこだわって作ります。



ハンサニ カウシャリヤさん(スリランカ)

紅茶の入れ方のコツは、
お湯の温度を下げないように
すること！

スリランカひとこと講座

おいしいお茶にこだわるスリランカでは、
お茶に招かれることも多いものです。

招かれたら挨拶にこう言ってみましょう。

ආයුබෝවන්
あーユーぼわん
(こんにちは)



ムナシンハ プラムディさん(スリランカ)

ベトナム 日常のお茶とフォーマルなお茶

日常で楽しむお茶として、緑茶などをベースに甘めに作った
レモンティー、金柑ティー、ピーチティーなどが人気です。

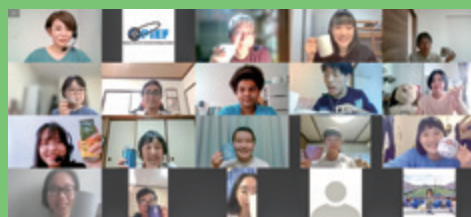
また、ベトナムでの茶の栽培は長い歴史があり、ハス茶や
ジャスミンティーなど花を足したものは客をもてなすフォーマル
なお茶とされ、古くから親しまれています。



ヴ ティ トウ ハーさん(ベトナム)

お客さんが家に来たら
フォーマルなお茶を出します

「第1回留学生と県民との交流会」で
は、オンラインで講師の文化紹介やひとこ
と講座を聞いた後、グループに分かれて
おしゃべりをして交流しました。



情報公開

令和2年度収支計算書(令和2年4月1日から令和3年3月31日まで)

総括表

(単位：円)

科 目	合 計	一般会計	特別会計
I 事業活動収支の部			
1 事業活動収入			
① 基本財産運用収入	13,581,306	13,581,306	0
② 特定資産運用収入	1,254,539	1,254,539	0
③ 会費収入	938,000	938,000	0
④ 事業収入	326,151	43,446	282,705
⑤ 負担金収入	586,943	150,000	436,943
⑥ 補助金収入	100,000	0	100,000
⑦ 受託事業収入	80,922,230	0	80,922,230
⑧ 利用料金収入	52,654,720	0	52,654,720
⑨ 雑収入	3,641,102	1,752,247	1,888,855
⑩ 他会計繰入金収入	0	0	0
事業活動収入計	154,004,991	17,719,538	136,285,453
2 事業活動支出			
① 事業費支出	144,861,474	3,515,784	141,345,690
② 管理費支出	22,589,091	22,589,091	0
③ 他会計繰入金支出	0	0	0
④ その他の支出	71,000	0	71,000
事業活動支出計	167,521,565	26,104,875	141,416,690
事業活動収支差額	△ 13,516,574	△ 8,385,337	△ 5,131,237
II 投資活動収支の部			
1 投資活動収入			
① 基本財産取崩収入	100,000,000	100,000,000	0
② 特定資産取崩収入	30,800,377	30,800,377	0
投資活動収入計	130,800,377	130,800,377	0

(単位：円)

科 目	合 計	一般会計	特別会計
2 投資活動支出			
① 基本財産取得支出	100,000,000	100,000,000	0
② 特定資産取得支出	42,563,627	42,563,627	0
投資活動支出計	142,563,627	142,563,627	0
投資活動収支差額	△ 11,763,250	△ 11,763,250	0
III 財務活動収支の部			
1 財務活動収入			
① 他会計貸付金回収収入	40,600,000	40,600,000	0
② 他会計借入金収入	40,600,000	0	40,600,000
財務活動収入計	81,200,000	40,600,000	40,600,000
2 財務活動支出			
① 他会計貸付金支出	40,600,000	40,600,000	0
② 他会計借入金返済支出	40,600,000	0	40,600,000
財務活動支出計	81,200,000	40,600,000	40,600,000
財務活動収支差額	0	0	0
IV 予備費支出	0	0	0
当期収支差額	△ 25,279,824	△ 20,148,587	△ 5,131,237
前期繰越収支差額	42,992,630	37,519,696	5,472,934
次期繰越収支差額	17,712,806	17,371,109	341,697

一般財団法人岡山県国際交流協会 評議員名簿

令和3年6月14日現在

役 職 名	氏 名	職 名
評 議 員	相 原 君 俊	日本貿易振興機構（ジェトロ）岡山貿易情報センター所長
〃	沖 陽 子	公立大学法人 岡山県立大学学長
〃	沖 垣 達	重井医学研究所名誉所長
〃	亀 森 敏 宏	岡山県町村会事務局長
〃	神 崎 浩 二	岡山県経済団体連絡協議会事務局長
〃	久 山 裕 士	一般社団法人 岡山経済同友会 専務理事・事務局長
〃	小 西 洋 史	岡山県市長会事務局長
〃	高 橋 邦 彰	岡山商工会議所専務理事
〃	那 須 信 行	岡山県県民生活部長
〃	原 田 育 秀	株式会社 中国銀行 代表取締役専務

(五十音順)

一般財団法人岡山県国際交流協会 役員名簿

令和3年6月14日現在

役 職 名	氏 名	職 名
代 表 理 事	野 崎 泰 彦	岡山県経営者協会会長
業務執行理事	福 本 正 弘	一般財団法人 岡山県国際交流協会事務局長
理 事	逢 澤 俊 枝	国際ソロプチミスト岡山会長
〃	市 川 陽 美	岡山市市民協働局市民協働部国際課長
〃	浦 上 典 江	NPO法人 岡山日本語センター理事長
〃	大 月 史 嗣	学校法人加計学園 国際交流局長
〃	木 口 京 子	一般社団法人 大学女性協会 岡山支部支部長
〃	近 藤 英 生	津山国際交流の会事務局長
〃	島 津 義 昭	国際貢献大学学校運営機構 理事長
〃	時 間 信 吾	岡山県県民生活部国際課長
〃	中 村 正 芳	岡山県教育庁高校教育課長
〃	橋 本 信 子	元 岡山県教育委員会委員長
〃	松 畑 照 一	国立大学法人岡山大学名誉教授
〃	森 健太郎	学校法人森教育学園副理事長
〃	山 形 裕 子	岡山大学国際部 国際企画課長
監 事	渦 古 隆	一般社団法人 日本旅行業協会中四国支部岡山地区委員会委員長
〃	吉 岡 誠	岡山青年国際交流会顧問

(五十音順)

岡山県国際交流協会の情報発信

協会では、公式ホームページのほか、FacebookやTwitter、OPIEF MOVIE CHANNELでも情報発信をしています。できるだけ多言語での投稿を増やし、外国人の方にも読んでいただけるように努めています。また、協会のイベント情報もホームページとほぼ同じタイミングで投稿し、タイムリーな情報提供をめざしています。

多言語での発信



協会からのお知らせ (Facebook)



岡山県からのお知らせ (Twitter)

こちらからチェック!



そして
Follow me!



協会Facebook

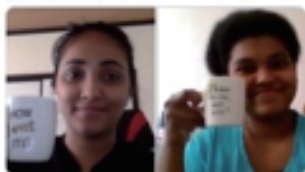


協会Twitter



OPIEF MOVIE CHANNEL

協会のイベント情報



イベント内容シェア



OPIEF MOVIE CHANNEL

イベントや研修会の関連情報や外国の方の寄稿など、今後ますます発信内容を増やしていけるよう企画していますので、是非ご覧ください。

岡山国際交流センターをご利用ください!!

岡山国際交流センターは、JR岡山駅から徒歩3分のところにあり、18~200名規模で、一般の方から団体様まで、リーズナブルな料金でさまざまな用途にご利用いただけます。調理実習室や和室をご用意しているほか、2階のイベントをサテライト中継し8階で視聴いただけるシステムを使えば、コロナ下でもゆったりご利用いただけます。また、有線・無線Wi-Fiを無料にご利用いただけ、WEB会議にも適しています。



会議室



調理実習

会員募集

一般財団法人岡山県国際交流協会では会員を募集しています。

☆会員の特典

- 会報誌「おかやま国際交流」による国際交流情報の提供(年4回)
- メールマガジンの配信(月1回)
- 協会主催事業への参加費割引(団体会員は1団体2名までを割引)
- 入会時に記念品をプレゼント

☆年会費

個人会員：2,000円 団体会員：10,000円
賛助会員：30,000円

☆申込み・問合せ 総務課まで

TEL:086-256-2000 ※9:00~17:30(月~土曜日)
E-mail:kokusai@opief.or.jp

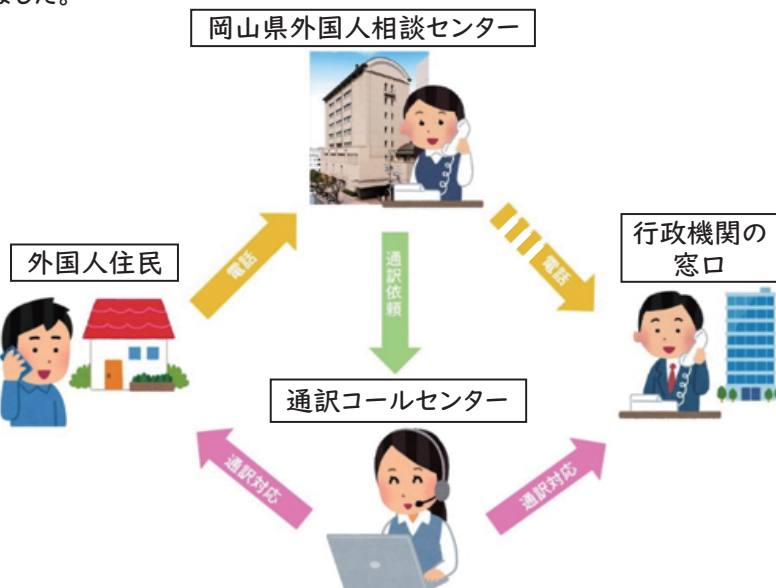




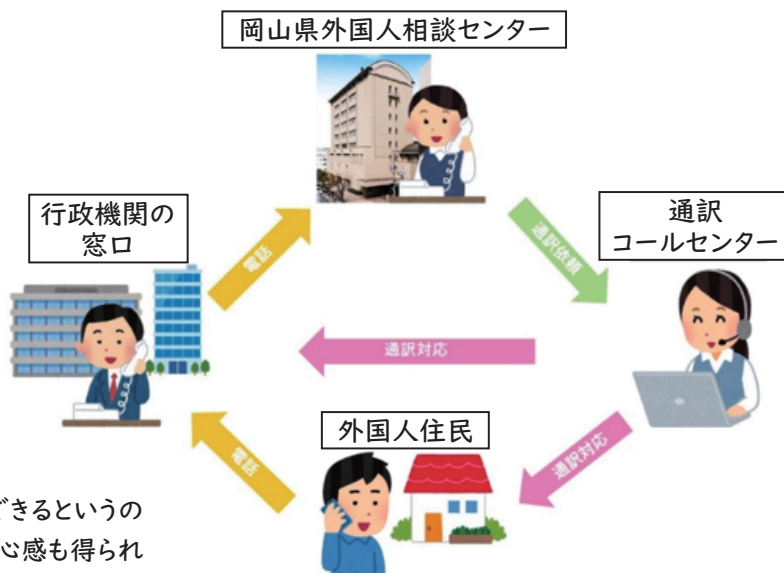
外国語で電話相談ができます

岡山県外国人相談センターでは、これまで3者間通話ができる電話を利用して多言語での電話相談対応を行っていましたが、5月末から4者以上での通話が可能になりました。

4者間での通話が求められる場面としては、例えば外国人の方と当センター、通訳コールセンターが3者で通話中に、外部の専門機関につなぐときなどが考えられます。相談内容によっては市町村の担当課や年金事務所、労働基準監督署などに問い合わせる必要があり、今までは一旦電話を切って職員が代わりに問い合わせをした後にまた3者電話をつないで内容を伝えていました。4者以上の通話が可能になり、相談者本人が専門窓口担当者と直接話せるようになりました。



また、行政窓口で外国人の方から電話で問い合わせがあったとき、外国人相談センターに連絡すると、センターから行政窓口・相談者・通訳コールセンターに電話をつないで行政窓口の多言語対応を実現します。ほかには、協会の在留相談や法律相談を電話で実施するときにも、センターから専門の先生・相談者・通訳コールセンターにつなぎ、相談者は希望する言語で相談することができます。



母語や十分に理解できる言語で相談ができるというのは、より正確に情報を得られるだけでなく安心感も得られます。中には外国の暮らしに不安を感じている方もいて、「母語で話ができほっとした」「少し気持ちが楽になった」といった声をいただいています。

岡山県外国人相談センター

電話:086-256-6052 E-mail:support@opief.or.jp
月曜日～土曜日 9:00～17:00(12月29日～1月3日をのぞく)

にほんご
やさしい日本語は
こちらから→



外国人エッセイ

私の何で自慢

ホアン・ゴック・ビック・チャンさん

(ベトナム・フエ市出身)

●所属：岡山大学教育学研究科

修士課程2年

●日本在住歴：6年



来日直後の辛い時に思いやりのある日本人と出会い、「助け合い」の大切さを知ったチャンさんは、ベトナム人の技能実習生のための支援活動に取り組んでいます。

一支援のきっかけは？

日本に来る前の私は、「助け合い」の意味を理解しておらず、人に頼るといことは、自分が弱いということ、他人に迷惑をかけることだと思っていました。日本に来た最初の頃、日本人と友だちになりたいと思いましたが、自分から日本人に話しかけるのをちゅうちょしてしまい、うまくいきませんでした。アルバイトでも、日本語でうまく説明できず仕事にも慣れないため、何回も怒られました。言語・文化・習慣の違いもあり、暗い時期を過ごしていました。

そんなつらいときに2人の日本人と出会い、私は助けをうけることの喜びを知りました。

1人目は、アルバイト先の日本人のおばあさんで、仕事の

ことだけではなく日本の常識やマナーも教えてくれました。おばあさんの家で一緒にテレビをみたりご飯を食べたり、おばあさんが私に習ったベトナム語で話しかけてくれたりした素敵な思い出は、一生忘れられない私の宝物です。おばあさんから「チャンを自分の孫だと思ったから日本のことをいろいろ教えたんだよ。これからチャンは日本のどこへ行っても、困ることもなく生きられるだろう。チャンがいつも幸せでいてほしい」と言われたときの私のうれしい気持ちを皆さんにもぜひ伝えたいです。



インターンシップ先で
(前列一番左がチャンさん)

2人目は佐野さんという方で、国際交流イベントで出会いました。私の留学の苦労話を聞いた彼はいろいろ助言をしてくれました。そして佐野さんの会社のインターンシップに誘われました。私は時々ミスはしましたが、親切に教えてくれました。

そこでは地元の人と出会い、ベトナムのことに親しんでもらうこともできました。佐野さんは「社会に出て大切なことは人と人との出会いであり、心から楽しもうと思う気持ち、そして笑顔だよ」と教えてくれました。

一活動について教えて

一活動について教えて

大切にしてくれた人々のおかげで、遠慮がちだった私は、明るく笑顔で積極的に関わることができ、いつの間にか多くの日本人と友だちになっていました。私の狭かった視野も



日本語の指導

広くなり、今では助ける側として、ベトナム人の技能実習生のための日本語学習・文化交流支援活動を行っています。

助け合いは国と国、人と人との繋がりを強めます。助けられるのは自分がダメなことではありません。助けられることで勇気がわきます。助ける人にも勇気はわくでしょう。だから、必要な時には、遠慮なく誰かの力を借り、助けが必要な人にはその人の力になることが大切です。日本に来て、助け合いの大切さを学ぶことができたことが、私の自慢です。



技能実習生と日本人のオンライン交流

がいこく うんてんめんきょしょう も ひと
外国の運転免許証を持っている人は、
にほん うんてんめんきょ
日本の運転免許にかえることができます。

にほん くるま うんてん ひと
日本で車を運転できる人は、つぎの1～3のどれかを持っている人です。

1. 日本の運転免許証
 2. 国際運転免許証：「ジュネーブ条約」という約束で決められた国際運転免許証だけです
 3. 自分の国や地域の運転免許証とそれを大使館などで日本語にした書類（エストニア、スイス、ドイツ、フランス、ベルギー、モナコ、台湾）
- * 2、3の運転免許証で運転できるのは、長くて1年です

外国免許から日本免許への切替え

条件

- ① 外国運転免許証が有効であること
- ② 外国の運転免許を取った日から3か月以上その国にいたことが証明できること
- ③ 道路交通法で決められた年齢、経験などの条件を満たしていること

必要な書類など

- ・ 外国の運転免許証
- ・ 外国の運転免許証の翻訳文（JAF（日本自動車連盟）など指定の機関が発行したもの）
- ・ 本籍又は国籍が書かれた住民票（コピーは不可、個人番号の記載がないもの）
- ・ 本人を確認することができるもの（在留カード、パスポートなど）
- ・ 外国の滞在期間を証明する書類（出入国証明書、パスポートなど）
- ・ 日本の運転免許証（持っていれば、有効、失効を問いません）
- ・ 申請用写真1枚（縦3センチ×横2.4センチ）
- ・ 手数料

くわしい内容は、岡山県運転免許センターへ直接お問合せください。

- 予約・問合せ先（対応言語：日本語のみ）
- 翻訳文問合せ先（対応言語：日本語のみ）

岡山県運転免許センター

TEL 086-724-2200

（月～金曜日 8：30～17：00）

JAF岡山支部

TEL 086-273-0710

（月～金曜日 9：00～17：30）

岡山県警察HP
Okayama
pref. POLICE



警察庁HP
National Police
Agency



JAF HP
（日本語）



JAF HP
（English）



STEP 1

1. 事前審査の予約



STEP 2

事前審査
（書類確認・本人への質問、日本語が話せない場合は通訳といっしょに行く）

STEP 3

試験日の予約

STEP 4

適性試験・交通規則の知識確認



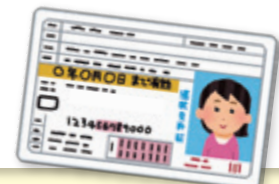
STEP 5

運転技能の確認
（運転免許センター内コースを実際に運転する）



STEP 6

日本の運転免許証を取得



ボランティア活動しています！

図書ボランティア 竹内 麻利子さんに聞く

図書ボランティアは、3年前、職員の方からのお誘いで始めました。多くの本に囲まれて過ごす時間は、言葉にできない楽しさがあります。私にとって図書ボランティアは、大切な生涯学習のひとつです。以前、著作権に関して、利用者さんからご意見を



自習のために訪れた
韓国文学翻訳院(ソウル市)



ハレ翻訳会Twitter



竹内 麻利子さん

いただいたことがあります。驚きましたが、新たな学びにつながりました。

ふだんは、韓国語や放送大学の学習をして過ごしています。韓国語学習の一環として、学習会形式の「ハレ翻訳会」を立ち上げ、メンバーと共に学んでいます。2019年6月にはサランAGIG尹甲辰先生のお声かけで、さんかく岡山にて『私をとりこにしたもの～韓国語を学んで得たすてきな体験～』という題で講演させていただきました。翻訳会のメンバーには、韓国語講師や通訳翻訳者として活躍している方もいます。先生と生徒という垣根を超え、永遠に残る文字を使った文化交流は、ほんの少しだけ朝鮮通信使に似ていると密かに思っています。ハレ翻訳会を単なる学習会だけではなく、持続可能な社会に向けて、小さいけれど密度の濃い、岡山発文化交流の場として継続させていきたいです。



熱々に蒸しあがったボーズ

材料 (2~3人分)

羊ひき肉(牛、豚でも可)	100g
玉ねぎ	40g
長ねぎ(緑色の部分)	15g
ニンジン	15g
しょうゆ	小さじ1/2程度
塩	小さじ1/2程度
片栗粉	小さじ1弱
ごま油	少々
オイスターソース	少々
小麦粉	100g
ぬるま湯	50g

作ってみよう！ 世界のレシピ

羊肉たっぷり青空アイル ボーズ

ボーズはモンゴル人が大好きな食べ物です。中身の肉は身近な家畜である羊を使うことが多いです。地域によっては牛肉も好みます。

正月に一年の無事を祈ってお腹いっぱい食べる習慣がありますが、普段の食卓にも並びます。熱々を頬ばると懐かしい故郷を思い出します。

名前はモンゴル語の「※ボーフ(包む、の意)」に由来し、「良いことを包み、幸せを満たす」とされる縁起物です。 ※諸説あります。

作り方

- ①小麦粉とぬるま湯を混ぜて菜箸でかき回す。ある程度なじんだらダマがなくなるまで手でしっかりとこねて、20分ほどねかせる。
- ②細かく切った野菜に、肉と調味料を加えてよく混ぜる。
- ③ねかせていた①を細長く伸ばして10gずつ切り、手のひらで押しつぶす。それを麺棒で直径10cm程の円状に広げて皮を作り、②を包む。
- ④沸騰している蒸し器に並べて、強火で10分くらい蒸したら完成。お好みのタレで食べる。

料理長 ドウ・インジュウさん
(内モンゴル自治区出身)



協力：モンゴル料理居酒屋 青空アイル
岡山市北区表町2-7-2

開催場所は全て岡山国際交流センター（またはオンライン開催）です

10月

地域共生サポーター養成講座・研修会

在住外国人を支援する地域共生サポーターとして活動するために必要な知識を身につけることができます。

外国人住民を支援したい人、ボランティアや多文化共生に興味のある人は参加してください。

- と き 令和3年10月30日(土)
養成講座:11:00~12:20 研修会:13:30~15:00
- 内容 講義、多文化共生団体関係者からの発表など
- 参加費 無料 ●定員 30名(要申込み、先着順)
- 申込み 企画情報課(9月下旬受付開始予定)

国際貢献・協力セミナー

県民の国際貢献に対する理解を深め、国際貢献活動への参加を促進するために、国内外で活躍する講師による講演会を行います。

- と き 令和3年10月31日(日)(予定)
- 対象 一般県民
- 参加費 無料 ●定員 80名程度(要申込み)
- 申込み 企画情報課(9月下旬受付開始予定)

11月

日本語ボランティアスキルアップ研修会

県内在住外国人の日本語学習機会の充実を図るため、研修会を開催します。

- と き 令和3年11月6日(土)
- 対象 日本語学習指導の経験のある方など
- 参加費 無料
- 定員 30名程度(要申込み、先着順)
- 申込み 企画情報課(10月上旬受付開始予定)

日本文化体験・交流会

県内に住む外国人に、日本文化の体験を通して、日本に親しみを感じてもらいます。日本人も参加可能です。

- と き 令和3年11月14日(日)
13:30~15:30(予定)
- 参加費 協会会員、外国人、高校生以下 無料、
一般 2,000円
- 定員 外国人15名、日本人15名(要申込み)
- 申込み 企画情報課(10月中旬受付開始予定)

海外マガジン・書籍の無料配布

過去の海外マガジンと除籍になった書籍を無料で配布します。

- と き 令和3年11月8日(月)~11月20日(土)
10:00~17:00(日曜を除く)
- 配布マガジン TIME、NATIONAL GEOGRAPHIC、
TUOI TRE CUOI TUAN、読者、人民中国ほか
- 注意 海外マガジン・書籍は一人1日5冊まで。譲り受けた
マガジン・書籍の売却はできません。また、個人の読
書・学習以外の目的に利用することはできません。

ワールド・エクササイズ

“健康”をテーマに、高齢者や小さい子どもも参加できる体操やストレッチ、踊り、ゲームなど、日本発祥のものや、留学生等講師の紹介による世界のレクリエーションを複数体験し、体を動かしながら交流します。

- と き 令和3年11月23日(火・祝)(予定)
- 参加費 無料
- 定員 40名(要申込み)
- 申込み 企画情報課(10月中旬受付開始予定)

12月

SDGs推進事業「岡山未来デザイン」

身近な地域でSDGsに取り組む団体等の講演会を通して、その活動内容を学び、SDGsへの理解を深めます。

- と き 令和3年12月4日(土) 13:00~16:00
- 参加費 無料
- 定員 80名(要申込み)
- 申込み 企画情報課(11月初旬受付開始予定)

地球市民講座

国際性豊かな人づくりを目的として、注目すべき国や地域の現状や課題を学びます。

- と き 令和3年12月19日(日)または令和4年1月29日(土)
- 内容 未定
- 参加費 無料
- 定員 80名程度(要申込み)
- 申込み 企画情報課

第2回留学生と県民との交流会

県内在住の留学生が講師となり、出身国の文化や習慣などの紹介をします。

- と き 令和3年12月18日(土) 13:00~15:00
- 参加費 無料
- 定員 30名(要申込み)
- 申込み 企画情報課(11月中旬受付開始予定)

第1回親子で遊ぼう

-Family Friendly Event-

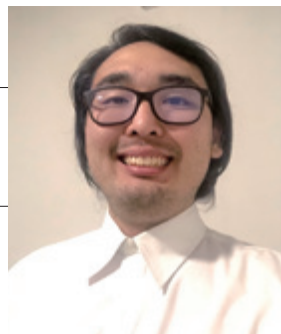
令和3年10月2日(土)開催予定でしたが、延期となりました。

今後の開催日詳細は協会ホームページでご確認ください。

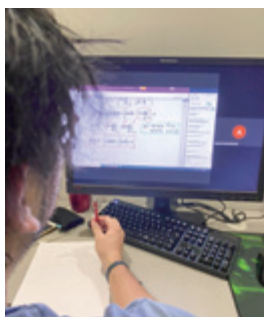
けんしゅういん たよ 研修員からの便り

たけうち あん どれ かず お
竹内アンドレ和郎さん（ブラジル）

へいせい ねん ど かいがいじぎゅつけんしゅういん けんしゅうかもく き かいこうがく
平成30年度 海外技術研修員（研修科目：機械工学）



2018年に岡山の会社で研修を受けたことは、
私の人生にとって非常に良いもので、大いに成長さ
せてくれました。将来はブラジルにあるホンダの関連
企業などに就職して、岡山での研修に関連する仕
事をしたと思っています。



おんらいん けんきゅう すす
オンラインで研究を進める
たけうち
竹内さん

私は現在、大学卒業
に向けて「地震の時に
住民が安全に過ごせるよ
うな建物の装備の研究」
について論文を書いてい
ます。日本とブラジルの
両方で役立つ研究だと思
うので、がんばっています。

いま ブラジルでは、新型
コロナウイルスのため、

いろいろな活動がオンラインで実施されており、私
の研究もすべてオンラインで行っています。

ブラジルの岡山県人会の日本祭りなどのイベント
も休止となり、メンバーとはいつもオンラインで会議を
して交流しています。

Para todos na Prefeitura de Okayama
espero que estejam bem e quero muito me
reencontrar com todos!

（岡山県の皆さん、お元気でいらっしゃるとお思います。
また皆さんにお会いしたいです！）

かいほうし あん けー と ねが
会報誌アンケートのお願い 今後の参考にさせていただくため、ご協力をお願いします

だい かいにほんでんとうこうげいてんおかやまてん けんりつ びじゅつかんかいさい ちけつ と めいさま ぶれぜん と
「第68回日本伝統工芸展岡山展」（県立美術館開催）チケットを5名様にプレゼント！

令和3年10月3日（日）までにアンケートにご協力いただいた会員の中から抽選で5名の方に、岡山県立
美術館で開催される「第68回日本伝統工芸展岡山展」のチケット2名分をお送りします。発表は発送をもって
代えさせていただきます。

▼アンケートフォーム



おかやまけんりつ びじゅつかん
岡山県立美術館より

だい かいにほんでんとうこうげいてんおかやまてん かい きれい わ ねん がつ にち もく がつ にち にち
第68回日本伝統工芸展岡山展 会期：令和3年11月18日（木）～12月12日（日）

日本伝統工芸展は、日本各地で父祖より受け継いだ技術を基礎としつつ、自己の創
意工夫により現代にふさわしい作品づくりに取り組む作家たちの最新作を紹介するもの
です。磁器や陶器、染め、織りで作られた着物や帯、漆を使った作品、金属を加工、加飾
した作品、さまざまな木材、竹を使った作品、創作人形、ガラスや七宝、硯など、多岐にわ
たる工芸作品約280点を一堂に展覧します。精緻な手仕事、美しい色や文様の世界を
お楽しみください。

第67回の様子▶



問
合
せ

一般財団法人 岡山県国際交流協会

企画情報課 企画情報班

☎086-256-2914（月～土 9:00～17:00）

総務課 ☎086-256-2000（月～土 9:00～17:30）

会議室等の予約 受付管理班 ☎086-256-2905（9:00～18:00）

〔休館日〕12月29日～1月3日及び臨時休館日（ただし日曜日は貸室業務以外休み）

■編集・発行

〒700-0026 岡山市北区奉還町2-2-1

岡山国際交流センター内

一般財団法人 岡山県国際交流協会

☎086-256-2000（月～土 9:00～17:30）

☎086-256-2226

ホームページ: <http://www.opief.or.jp>

Facebook: <https://www.facebook.com/coolopief/>

Twitter: https://twitter.com/opief_okayama

E-mail: kokusai@opief.or.jp

協会HP

